original: - sin

6.B. 15.21-10h. kopie an: - brf jac dy vsg dy kt la sru wok cfr ay aj

gwb cd CM

1 6.B. 15.29. (ch. /11)

prag. 29.10.90

09.30

urgent

86 hhhhh

dfae, - div. polit. 1

- secretariat chef du departement

- secretariat politique

- protocole

- information et presse

- doi. att. ministre gyger

dfep, ofaee, att. ambassadeur arioli

1) entretiens avec mae tchecoslovaque dienstbier le 15.10. et avec president havet le 16.10.

ces entretiens ont porte essentiellement sur notre cooperation bilaterale ainsi que sur la visite du president tchecoslovaque en suisse les 21/22 et 23 novembre prochain.

j'ai pu informer mes interlocuteurs qu'une declaration d'intention sur la cooperation entre nos deux pays avait ete mise au point a prague les 11 et 12 octobre, qu'elle couvrait differents domaines et qu'il existait deja une liste de mesures operationnelles concretes.

mes deux interlocuteurs ont souligne pour leur part le grand interet de leur pays a une cooperation avec la suisse dans le domaine des institutions et des systemes politiques: ils sont en effet conscients du fait que l'etat de tension qui existe actuellement entre les republiques tcheque et slovaque est susceptible de ternir l'image de leur pays a l'etranger. c'est donc la un sujet qui sera certainement aborde lors de la prochaine visite a berne.

j'ai assure sur ce point mes interlocuteurs de notre entiere disponibilite a cooperer dans ce domaine et leur ai mentionne qu'un voyage d'etude en tchecoslovaquie de la conference suisse des chanceliers d'etat, a laquelle participera egalement le chancelier de la confederation, etait prevu debut mars 91.

le president havel a egalement souhaite un approfondissement de notre cooperation dans les domaines de la culture et de la science et surtout de la formation. son pays, a-t-il dit. ne souhaite pas obtenir de la suisse une aide financiere mais un appui dans la formation professionnelle et des cadres notamment dans le domaine bancaire.

copie envoyee a: - of aee



- 2-

47

j'ai pu informer a ce sujet qu'un representant de l'asb, mme roth, etait venue recemment a prague et a bratislava pour etudier la possibilite d'organiser un seminair sur la formation professionnelle de banquiers tcheques et slovaques a prague.

a la fin de notre entretien le president havel m'a dit qu'il souhaiterait vivement que la cooperation entre nos deux pays s'intensifie egalement au plan international et il a expressement mentionne la csce sans toutefois aborder la question de son secretariat.

2) entretiens avec le chancelier de la presidence, schwarzenberk, m. vondra, conseiller du president pour la politique etrangere et zantovsky, porte-parole du president les 23. et 25.10.

il ressort de ces entretiens ce qui suit:

le president havel craint que le sommet de la csce ne se prolonge et qu'il n'ait par consequent plus le temps necessaire pour effectuer sa visite a geneve, prevue pour le 21.11.

il souhaiterait des lors reporter le programme genevois au vendredi matin. 23.11. j'ai dit a mes interlocuteurs que je vous ferais aussitot part de ce qui precede en esperant que ce changement de date sera possible.

d'autre part, le president havel souhaiterait desormais effectuer a geneve les visites suivantes:

- cicr
- cern
- hcr
- visite de courtoisie au directeur general martenson
- champ dollon.

la composition de la delegation tchecoslovaque n'est pas encore definitivement fixee. d'apres ce qu'on me dit, elle devrait compter une quinzaine de personnes et devrait comprendre outre le president et son epouse, le mae dienstbier, le ministre des finances klaus ainsi que les trois personnalites susmentionnees.

au plan de l'information il est prevu que le president accorde a prague deux interviews, nzz et hebdo, et une troisieme en suisse a la television.

du cote tchecoslovaque une delegation de 10 a 20 journalistes accompagnera le president et des demandes d'interviews de m. koller seront certainement faites.

- 2 -

enfin les proches collaborateurs du president pensent que les conversations de berne pourraient egalement s'etendre aux sujets suivants:

- relations aele-csfr
- pentagonale,
- formation en suisse de journalistes tchecoslovaques, etc.

meilleures salutations, jeanrenaud

cumbasuisee

٨